



# TRANSMETTRE



La lettre de l'association Le Bouquin Volant  
*Favoriser le développement de la langue française auprès des populations du monde*



## TRANSMISSION

N°31

Novembre 2018

Fondateur et Président du Bouquin Volant depuis 2003, j'ai pensé qu'il était temps de passer la main. Le bilan de ces 15 ans d'activité se traduit par le don de plus d'un million cinq cent mille livres, offerts grâce à votre soutien et au travail des nombreux bénévoles passés et présents de l'association.

Une page se tourne, mais je sais que cette belle aventure va se poursuivre sous la présidence de notre ami Jean-Hugues Lecointre, à qui j'apporterai tout mon soutien en tant que Président d'Honneur du Bouquin Volant.

Je tiens à vous remercier pour votre collaboration : donateurs, entreprises, établissements scolaires, bibliothèques, les membres de notre Comité de Soutien et la ville de Levallois. Sans vous, notre activité n'aurait pas été possible.

Amicalement,  
et longue vie au « Bouquin Volant » !

Albert-Louis MATHIEU  
Fondateur  
Président d'Honneur

Adhérent du Bouquin Volant depuis à peine plus d'un an, j'ai néanmoins posé ma candidature au poste de président. Parce que les valeurs de l'association sont les miennes. Parce qu'Albert-Louis lui a donné une assise solide grâce à un rayonnement qui dépasse le cadre local.

Accepter la transmission d'une association telle que le Bouquin Volant, forte de plus de 1,5 million de livres envoyés et dont la notoriété est établie, engage doublement. A continuer l'action menée dans la fidélité aux valeurs qui sont les siennes, mais aussi à se fixer des objectifs ambitieux, à la mesure de ceux qui ont présidé à sa création, afin d'assurer son développement.

C'est ce qui nous anime depuis plusieurs mois. Nous travaillons à un projet dont l'objectif est de nous ouvrir à de nouvelles populations, que le coût du transport des livres empêchait de faire appel à nous. L'idée étant d'aider au financement de quelques expéditions chaque année, tout en nous appuyant sur des subventions publiques ou privées.

A titre d'exemple, un envoi vers le Niger est en cours, adossé à une subvention de la Fondation Archambault (voir article page 3). Gageons que d'autres suivront bientôt !

Tout cela n'est possible que parce qu'Albert-Louis m'a transmis une association dynamique, qui offre de belles perspectives de développement. Je l'en remercie de tout cœur.

Jean-Hugues LECOINTRE  
Président



## QUI SOMMES-NOUS ?

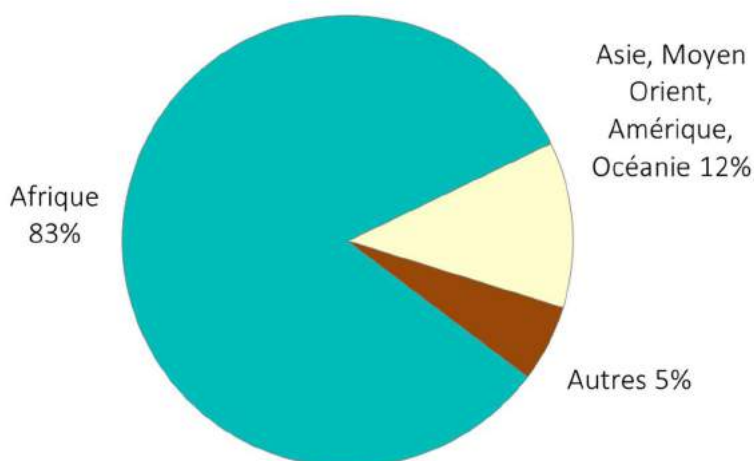
Le Bouquin Volant a pour vocation de développer la pratique de la langue française et de lutter contre l'illettrisme dans le monde.

Pour réaliser son objectif, l'association offre des livres et des manuels scolaires à des bénéficiaires situés à l'étranger. Son action lui a valu un prix de l'Académie Française en 2013.

Depuis notre création en 2003, nous avons envoyé 1 531 213 livres.

Répartition des envois depuis début 2018

DESTINATIONS	Nb livres
Bénin	2 042
Burkina Faso	29
Burundi	592
Cambodge	37
Cameroun	7 158
Côte d'Ivoire	1 144
Djibouti	30 741
Guinée	364
Haïti	11 761
Iran	493
Mali	7 296
Maroc	1 107
Niger	14 449
Ouzbékistan	29
RD Congo	141
Sénégal	7 815
Togo	9 676
Autres	5 699
<b>TOTAL</b>	<b>105 768</b>



Nous sommes présents sur les marchés certains dimanches de 10h30 à 12h30.

Vous pouvez nous rencontrer et nous apporter vos livres (pour enfants et ados exclusivement !)

<b>Levallois</b>	Angle Barbusse-Trébois	14-oct	20-janv	24-mars	19-mai
<b>Lévis</b>	Numéro 45	18-nov	12-mai		
<b>Mouffetard</b>	Angle rue de l'Arbalète	25-nov	23-juin		
<b>Neuilly</b>	Angle rue Madeleine Michéris	9-déc	3-févr	7-avr	16-juin
<b>Daguerre</b>	Numéro 10 bis	16-déc	17-mars		

La Fondation Archambault a été créée en 2012 par le regroupement de quelques membres de la famille Archambault déjà engagés dans divers projets associatifs ou caritatifs d'aide sociale. La structure collecte et centralise les dons, elle renforce et promeut les divers projets de ses contributeurs. Partant des principes que l'on a plus d'idées et que l'on est plus efficaces à plusieurs, notre fonds familial commun souligne l'importance du partage des richesses acquises.

La Fondation Archambault a pour objet de soutenir financièrement des initiatives sociales et humanitaires ciblées envers des personnes en situation d'exclusion en France et des populations très défavorisées dans le monde. Elle a pour référence la vie et l'œuvre de l'intellectuel philosophe humaniste et chrétien du 20<sup>ème</sup> siècle : Paul Archambault.

La Fondation est hébergée par une structure « abritante », la Fondation Caritas France.



Nous avons connu Le Bouquin Volant progressivement, d'abord en déposant de nombreux cartons de livres d'origines diverses, ou en prenant des livres pour les transporter dans nos sacs lors de voyages au Maroc ou à Madagascar où la fondation soutient plusieurs projets d'écoles, très demandeuses de bibliothèques.

Nous avons décidé d'une collaboration avec Le Bouquin Volant portant sur l'envoi ciblé de livres en grande quantité. Nous avons commencé par financer le fret routier de 25 000 livres pour la Roumanie. Puis ce fut le transport routier dans le Djebel Marocain de

30 000 livres pour des écoles et internats de Marrakech et de la vallée de l'Ourika.

La fondation étudie divers projets avec Le Bouquin Volant pour financer tout ou partie de l'envoi d'un container en s'assurant que les projets des destinataires respectent les valeurs de la Fondation.



Prochainement, nous financerons l'envoi de 25 000 livres pour la province de Gouré au Niger.

Nous aimons lire et que les livres soient lus, relus, même jusqu'à la corde ! Nous avons hérité cela de notre aïeul Paul Archambault, qui a beaucoup lu, écrit et enseigné pendant la première moitié du 20<sup>e</sup> siècle.

Nous avons aussi le souci de l'efficacité et le Bouquin Volant nous a convaincus que son système de collecte, de tri et sa logistique d'envoi est un schéma imbattable pour véhiculer la langue française et la lecture dans le monde. Nous souhaitons le meilleur pour Le Bouquin Volant et son réseau de bénévoles.

## JOURNEE D'ACTION CITOYENNE L'OREAL

Convaincu que chacun a un rôle à jouer, L'Oréal mobilise ses collaborateurs lors d'une journée d'action citoyenne, le Citizen Day.



Chaque année depuis 2010, les collaborateurs de L'Oréal consacrent une journée entière, prise sur leur temps de travail, à apporter leurs compétences à plusieurs centaines d'associations dans le domaine social et environnemental.

Il s'agit par exemple de nettoyer des sites naturels, de mettre en place des ateliers bien-être pour des personnes en situation de fragilité, de repeindre des centres accueillant des personnes âgées ou en difficulté, d'aider des personnes en quête d'un emploi à rédiger leur curriculum vitae...

Depuis sept ans, les collaborateurs sont toujours plus nombreux à s'engager. En 2017, avec quelques 30 000 participants, le L'Oréal Citizen Day a permis de soutenir 700 associations dans 68 pays.



*« Dans le monde, cette mobilisation de plus de 30 000 collaborateurs représente près de 170 000 heures de volontariat. Cet impact collectif au bénéfice de 700 associations contribue à notre fierté à tous »,* indique Alexandra Palt, Chief Corporate Responsibility

Officer de L'Oréal. *« Le Citizen Day est un pilier de notre culture d'entreprise, emblématique d'autres formes d'engagement citoyen mises en place par L'Oréal. »*

Le 19 juin dernier, lors de la 9<sup>ème</sup> édition du Citizen Day, 215 associations d'Ile-de-France ont bénéficié de la mobilisation de 5 000 collaborateurs. L'objet de ces associations soutenues correspond à l'un des 5 domaines thématiques du L'Oréal Citizen Day : Agir pour l'emploi, Environnement, Handicap, Lutte contre l'exclusion, Solidarité intergénérationnelle.



Notre association est l'un des bénéficiaires du Citizen Day.

Dix collaborateurs de L'Oréal sont venus, ce jour-là, soutenir le Bouquin Volant en passant leur journée à reconditionner des livres récupérés.

Ils se sont sentis très utiles et souhaitent revenir l'année prochaine !



## LE COMITE DE SOUTIEN

---

Trente-six personnalités nous ont fait l'honneur de nous parrainer, ce dont nous les remercions.

- **Vassilis Alexakis**, Ecrivain
- **Jacques Attali**, Economiste, Ecrivain
- **Jean-Marie Bockel**, Ancien Secrétaire d'Etat à la Coopération et à la Francophonie
- **Denise Bombardier**, Journaliste, Ecrivain
- **Gabriel de Broglie**, Membre de l'Académie Française, Chancelier honoraire de l'Institut de France, Historien
- **Edmonde Charles-Roux** (+), Ecrivain, ancienne Présidente de l'Académie Goncourt
- **François Cheng**, Membre de l'Académie française, Poète, Traducteur, Romancier
- **François de Closets**, Journaliste, Ecrivain
- **Xavier Darcos**, Membre de l'Académie Française, Chancelier de l'institut de France, Ancien Ministre de l'Education nationale
- **Alain Decaux** (+), Membre de l'Académie française, Historien, Ancien ministre de la Francophonie
- **Abdou Diouf**, Ancien Secrétaire général de l'Organisation internationale de la francophonie, Ancien Président de la République du Sénégal
- **Yves Duteil**, Auteur-compositeur-interprète
- **Michael Edwards**, Membre de l'Académie Française, Poète, Critique littéraire
- **Dominique Fernandez**, Membre de l'Académie française, Auteur, Critique littéraire
- **Marc Fumaroli**, Membre de l'Académie française, Historien, Essayiste
- **Max Gallo** (+), Membre de l'Académie française, Ecrivain, Historien, Homme politique
- **Anna Gavalda**, Ecrivain
- **Jacqueline Gérard**, Directrice du prix littéraire Elle
- **Otto de Habsbourg** (+), Ecrivain, Homme politique
- **Homéric**, Ecrivain,
- **Dominique Jamet**, Journaliste, Ecrivain
- **Yasmina Khadra**, Ecrivain
- **Philippe Labro**, Journaliste, Ecrivain, Réalisateur
- **Patrick Lucas**, ancien PDG de Gras Savoye
- **Pierre Nora**, Membre de l'Académie française, historien
- **René de Obaldia**, Membre de l'Académie Française, Auteur dramatique, Poète
- **Jean d'Ormesson** (+), Académie française, Romancier, Chroniqueur
- **Christian Philip**, ancien Recteur de l'Académie de Montpellier, Homme politique
- **Olivier Poivre d'Arvor**, Ecrivain et Diplomate
- **Patrick Poivre d'Arvor**, Journaliste, Ecrivain
- **Yves Pouliquen**, Membre de l'Académie française, Médecin
- **Pierre Rosenberg**, Membre de l'Académie française, Historien d'art, Essayiste
- **Eric-Emmanuel Schmitt**, Ecrivain, Dramaturge, Réalisateur
- **François Taillandier**, Romancier, Essayiste
- **Simone Veil** (+), Membre de l'Académie française, Femme politique
- **Frédéric Vitoux**, Membre de l'Académie française, Ecrivain Journaliste.

## UN GRAND MERCI

---

- A la ville de Levallois, qui nous a toujours soutenus
- A Razel-Bec, qui prend en charge des transports vers le Cameroun, le Congo Brazzaville et Haïti
- A la Fondation Archambault, qui a pris en charge le transport de livres vers différentes destinations
- Aux administrations et aux entreprises qui nous soutiennent financièrement
- Aux établissements scolaires et universitaires, bibliothèques et particuliers qui nous offrent des livres
- A tous nos bénévoles... et bienvenue aux nouveaux
- A tous les particuliers qui nous soutiennent par leurs dons.



## REMERCIEMENTS

Remerciements aux donateurs institutionnels

- Médiathèque de Levallois
- Bibliothèque du Sénat
- Bibliothèque d'HEC
- Bibliothèque de l'Université de Bordeaux

## BUREAU

Président	Jean-Hugues LECOINTRE
Président d'honneur	Albert-Louis MATHIEU
Vice-présidents	Philippe LE BOZEC Arnaud de CHÉZELLES
Secrétaire	Annick DUFOUR
Secrétaire adjointe	Arlette VASSEUR
Trésorière	Elisabeth ROCHETAILLADE

## RECHERCHE DE BENEVOLES

Nous recherchons des personnes pour étoffer nos équipes Logistique et Tri et Conditionnement des livres.

## NOUS CONTACTER

### Le Bouquin Volant

86 rue Danton - 92 300 Levallois  
01 57 64 03 88

lbv@lebouquinvolant.com  
www.lebouquinvolant.com



## PROTECTION DES DONNEES

Vous recevez ce « Transmettre » à l'adresse mail ou postale que vous nous avez fournie antérieurement. Conformément à l'article 13 du Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) approuvé par le Parlement Européen. (RGPD 2016/679), vous pouvez à tout moment exercer votre droit d'opposition, de rectification ou de limitation du traitement de vos données par simple mail à [gestion@lebouquinvolant.com](mailto:gestion@lebouquinvolant.com).

### DONS AUX ASSOCIATIONS – REDUCTION D'IMPOT

Le Bouquin Volant, association reconnue d'intérêt général, est habilitée à recevoir des dons ouvrant droit à une réduction d'Impôt sur le Revenu de 66% dans la limite de 20% du revenu imposable. (Code Général des Impôts, art. 200 et 200 bis :

Soit par exemple : Pour un don de 100 € la réduction fiscale est de 66 € et le coût réel de 34 €.

### JE SOUTIENS LE BOUQUIN VOLANT EN FAISANT UN DON.

Je fais un don de 30 €

Je fais un don de 60 €

Je fais un don de 40 €

Je fais un don libre : ..... €

NOM ..... Prénom .....

Adresse mail ..... (pour 2 envois de « Transmettre » par an)

Téléphone fixe ..... Téléphone portable .....

Adresse postale .....

Chèque à libeller à l'ordre du Bouquin Volant et à envoyer 86 rue Danton - 92300 Levallois-Perret